

To
all IC members

Prof. Dr. Wolfgang Faigle
President

Internationaler Kreis der Lehr-
institute für die polygrafische
Industrie

International Circle of Educational
Institutes for Graphic Arts:
Technology and Management

Cercle International des Instituts
d'Enseignement de la Tech-
nologie et du Management des
Arts Graphiques

Círculo Internacional de Institutos
Técnicos de Enseñanza Superior
para las Artes Gráficas

Международная Ассоциация
Полиграфических Учебных
Заведений

国际印刷技术与
管理教育培训机构

Stuttgart, 28 July 2011

- Circular 100:**
- 1.) **Zeitschrift des IC / *IC Journal***
 - 2.) **Jahreskonferenz 2011 in Norrköping / *Annual Conference 2011 in Norrköping***
 - 3.) **Golden Pixel Award für internationale Studenten / *Golden Pixel Award for international students***

For English text see page 2.

Sehr geehrtes Mitglied,

dies ist das einhundertste Rundschreiben des Internationalen Kreises. Wenn das kein Grund zum Feiern ist ! Diese hohe Zahl beweist – nach der fabelhaften Jubiläumskonferenz in Yverdon und Lausanne – wieder einmal, dass auch eine informelle Vereinigung wie der Internationale Kreis dauerhaft bestehen und erfolgreich kann, wenn engagierte Mitglieder dahinterstehen. Meinen herzlichen Dank für Ihre rege Mitarbeit verbinde ich mit der Bitte und der Überzeugung, dass Sie auch in Zukunft dabei sind.

Nun zu den neuesten Nachrichten.

1.) Nummer vier des International Circular of Graphic Education and Research, der Zeitschrift des Internationalen Kreises, ist fertiggestellt und bereits im Netz zu finden: http://www.hdm-stuttgart.de/international_circle/circular/issues/11_01 .Die gedruckte Ausgabe folgt in Kürze; sie wird auch diesmal – wie bisher – in Moskau gedruckt und steht spätestens zur Konferenz in Norrköping zur Verfügung.

In diesem Zusammenhang muss ich mich bei den zahlreichen Kollegen entschuldigen, die im März 2011 Beiträge zum IC Journal eingesandt haben. Diese Aufsätze mussten leider auf die nächste Ausgabe verschoben werden.

Dennoch und wie immer die Aufforderung und herzliche Bitte, Ihre Arbeitsergebnisse und Gedanken dem IC Journal zur Verfügung zu stellen. Es gibt sicher keine vergleichbare Plattform für unsere Branche.

2.) Vergessen Sie nicht, sich zur 43. Konferenz des Internationalen Kreises anzumelden, die vom 19. bis zum 23. September 2011 in Norrköping in Schweden stattfindet. Die Vorbereitungen laufen planmäßig und lassen wieder einmal eine großartige Woche erwarten; das gilt für die angekündigten wissenschaftlichen Vorträge genauso wie für die Fachexkursionen und das kulturelle Rahmenprogramm. Sie sind herzlich eingeladen; weitere Einzelheiten und die notwendigen Formulare finden Sie unter http://www.hdm-stuttgart.de/international_circle/anhaenge/IC2011_norrkoping_invitation_final_dt_2.pdf.

3.) Ebenso darf ich an den Wettbewerb um den Golden Pixel Award erinnern. Die Kategorie „Studentenprojekte“ dieses österreichischen Wettbewerbs ist auch für Beiträge aus anderen Ländern geöffnet – eine sehr gute Gelegenheit für unsere Studenten, sich einer internationalen Fachöffentlichkeit zu präsentieren. Herzlichen Dank dafür an unseren Kollegen Werner Sobotka, einen der maßgeblichen Väter des Golden Pixel. Einsendeschluss ist der 30. September 2011.

Mit herzlichen Grüßen, Ihr

Wolfgang Faigle

Dear member,

This is the one-hundredth circular of the International Circle. Really a cause for celebrations ! This high number once more – after the fabulous jubilee conference at Yverdon and Lausanne – demonstrates that also informal associations like the International Circle can exist and flourish for a long time if a committed membership supports it. Thank you very much for your lively cooperation in the past; I'm convinced that you will continue to do so in the future.

Now the latest news.

1.) Issue 4 of the International Circular of Graphic Education and Research, the scientific Journal of the International Circle, has been finished and is available online: http://www.hdm-stuttgart.de/international_circle/circular/issues/11_01. The printed version will follow soon; it is printed – as usual – in Moscow and will be distributed not later than the Norrköping conference.

In this context I have to apologise to those numerous colleagues who handed in papers for the IC Journal in March 2011. These unfortunately had to be postponed to the next number.

Nevertheless, and as usual, I should like to invite you to share your results and thoughts with the IC community. There is no similar platform for our trade.

2.) Don't forget to register for the 43rd Annual Conference of the International Circle which will take place from 19 to 23 September at Norrköping, Sweden. The preparations pass according to plan, and we certainly can expect a great week. This is true for the scientific lectures as well as for the company visits and the cultural supporting programme. You are cordially invited; more details and the required forms can be found at http://www.hdm-stuttgart.de/international_circle/anhaenge/IC2011_norrkoping_invitation_02.pdf.

3.) I should also like to remind you of the Golden Pixel Award. The student category of this basically Austrian competition is open to international students as well. This is a very good opportunity for our students to present themselves to an international public. Very many thanks for this go to our colleague, Werner Sobotka, one of the important creators of the Golden Pixel. Deadline is 30 September 2011.

Very best wishes

Wolfgang Faigle